

## **N I E D E R S C H R I F T**

über die Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport der Stadt Pohlheim

**Tag:** 05.02.2019

**Dauer:** 19:30 Uhr bis 20:40 Uhr

**Ort:** Sitzungssaal der Stadtverwaltung Pohlheim, Ludwigstraße 33, 35415 Pohlheim

### **Anwesend:**

#### **Vom Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport**

STV Sonya Can	Vorsitz
STV Angelika Bartosch	
STV Ulrich Engel	für STV Lorenz Diehl
STV Björn Feuerbach	
STV Prof. Dr. Helge Stadelmann	
STV Simone van Slobbe-Schneider	
STV Malek Yacoub	für STV Prof. Dr. Huster

#### **Von der Stadtverordnetenversammlung**

Stellv. STV-Vorsteher Peter Alexander  
Stellv. STV-Vorsteher Ulrich Sann  
Stellv. Stadtverordnetenvorsteher Reimar Stenzel  
STV/Fraktion mit beratender Stimme Sebastian Jung

#### **Vom Magistrat**

Bürgermeister Udo Schöffmann  
Erster Stadtrat Ewald Seidler  
Stadtrat Isray Budak  
Stadtrat Jörg Buß  
Stadtrat Jakob Ernst Kandel

#### **Von der Verwaltung**

Elke Leyrer

#### **Schriftführer(in)**

VA Thomas Telling

## **Entschuldigt:**

### **Vom Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport**

STV Lorenz Diehl  
STV Prof. Dr. Ernst-Ulrich Huster

### **Von der Stadtverordnetenversammlung**

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-  
Postel  
Stellv. STV-Vorsteher Matthias Jung  
Stellv. STV-Vorsteher Fabian Schäfer

### **Vom Magistrat**

Stadtrat Kevin Engel  
Stadtrat Uwe Happel

## **TAGESORDNUNG:**

- |         |   |                   |
|---------|---|-------------------|
| TOP 1   | Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit  |                   |
| TOP 2   | Feststellung der Niederschrift vom 11. Dezember 2018  |                   |
| TOP 3   | Jahresbericht 2018 des Kinder- und Jugendbüros  | SKS-293/2016-2021 |
| TOP 4   | Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 21. Oktober 2018 betr. Erinnerungsarbeit zum Völkermord an den Armeniern und anderen christlichen Gruppen im ehemaligen osmanischen Reich | A-279/2016-2021   |
| TOP 5   | Antrag der SPD-Fraktion vom 28. November 2018 betr. Bericht zum geplanten Umbau der Kindertagesstätte "Sonnenschein" in der Kirchstraße   | A-282/2016-2021   |
| TOP 6   | Mitteilungen  |                   |
| TOP 7   | Anfragen  |                   |
| TOP 7.1 | Anfrage 1   |                   |

### **TOP 1 Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit**

Stellvertretende Vorsitzende Sonya Can eröffnet die Sitzung, begrüßt alle Anwesenden und stellt ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest.

Vorsitzender Lorenz Diehl lässt sich entschuldigen.

## **TOP 2     Feststellung der Niederschrift vom 11. Dezember 2018**

Die Niederschrift vom 11. Dezember 2018 wird ohne Änderungen festgestellt.

## **TOP 3     Jahresbericht 2018 des Kinder- und Jugendbüros Vorlage: SKS-293/2016-2021**

Zu diesem Tagesordnungspunkt ist Frau Elke Leyrer vom Kinder- und Jugendbüro anwesend.

Dem Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport liegt der Jahresbericht 2018 des Kinder- und Jugendbüros vor.

Es folgt eine kurze Erörterung des Berichtes.

Der Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport nimmt den Tätigkeitsbericht des Kinder- und Jugendbüros für das Jahr 2018 zur Kenntnis.

**Abstimmungsergebnis:**                      Zur Kenntnis genommen

## **TOP 4     Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 21. Oktober 2018 betr. Erinnerungsarbeit zum Völkermord an den Armeniern und anderen christlichen Gruppen im ehemaligen osmanischen Reich Vorlage: A-279/2016-2021**

Dem Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport liegt folgender Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 21. Oktober 2018 vor:

*„Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:*

*Der Beirat zum "Mahnmal" soll erweitert werden und über die Errichtung des Mahnmals hinaus bestehen bleiben.*

*Dabei soll sein Ziel sein, verstärkt durch Fachkundige, die Pohlheimer Bevölkerung in die Erinnerungsarbeit einzubeziehen, und ein Konzept zu entwickeln, wie das Mahnmal in der Öffentlichkeit u.a. durch Informationsveranstaltungen zu einem festen Bestandteil der Pohlheimer Erinnerungskultur werden kann. Die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrerinnen und Lehrer der Adolf-Reichwein-Schule sollen an diesem (Bildungs-)Prozess teilhaben.“*

StV Simone van Slobbe-Schneider begründet den Antrag.

Nach eingehender Beratung wird über den vorliegenden Antrag abgestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**                      Mit Stimmenmehrheit abgelehnt  
1 Ja-Stimme  
4 Nein-Stimmen  
2 Enthaltungen

**TOP 5 Antrag der SPD-Fraktion vom 28. November 2018 betr. Bericht zum geplanten Umbau der Kindertagesstätte "Sonnenschein" in der Kirchstraße  
Vorlage: A-282/2016-2021**

Dem Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport liegt folgender Antrag der SPD-Fraktion vom 28. November 2018 vor:

*„Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pohlheim möge beschließen:*

*Der Magistrat wird gebeten, über den Stand, Umfang und Folgen der Planungen zum Um- bzw. Erweiterungsbau der Kindertagesstätte „Sonnenschein“ in der Kirchstraße zu berichten. Im Einzelnen soll dargelegt werden:*

- 1. In welchem baulichen Zustand befindet sich die derzeitige Kindertagesstätte? Ist die Bausubstanz so stark angegriffen, dass eine Niederlegung der Gebäude gerechtfertigt ist?*
- 2. Wieviel Kita-Plätze sollen durch den Umbau zusätzlich geschaffen werden? Für welche Altersgruppen?*
- 3. Wie soll ein nahtloser Übergang für die Kinder bei einem Umbau sichergestellt werden?*
- 4. Wieweit sind von dem geplanten Um- bzw. Erweiterungsbau die vorhandenen Parkplätze einmal während der Bauzeit, zum anderen auf Dauer betroffen?*
- 5. Ist die verkehrsmäßige Anbindung während des Umbaus beeinträchtigt?*
- 6. Ist in die Planungen einbezogen worden, dass es in naher Zukunft einen Mehrbedarf an Räumlichkeiten für die Verwaltung bzw. andere öffentliche Nutzung geben wird?*
- 7. Mit welchen Einschränkungen in der pädagogischen Arbeit des Kita-Betriebs ist während der Bauarbeiten zu rechnen?“*

StV Angelika Bartosch begründet den Antrag.

Aus der Stadtverordnetenversammlung vom 20. Dezember 2018 liegt folgender Änderungsantrag des StV Fabian Schäfer vor:

*„Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:*

*Der Magistrat wird gebeten, sobald wie möglich – sobald belastbare Unterlagen vorliegen - über den Stand, Umfang und Folgen der Planungen zum Um- bzw. Erweiterungsbau der Kindertagesstätte „Sonnenschein“ in der Kirchstraße im SKS zu berichten.“*

Es folgt eine eingehende Diskussion in deren Verlauf StV Peter Alexander anbietet, auf eine Abstimmung des Antrages verzichten zu wollen, um sich in der Fraktion nochmal damit zu befassen.

StV Ulrich Engel stellt Antrag auf Abstimmung.

Zunächst wird über den Änderungsantrag des StV Fabian Schäfer abgestimmt.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig beschlossen  
4 Ja-Stimmen  
3 Enthaltungen

Damit hat der Ursprungsantrag folgende Änderung erfahren:

*„Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:*

*Der Magistrat wird gebeten, alsbald wie möglich – sobald belastbare Unterlagen vorliegen - über den Stand, Umfang und Folgen der Planungen zum Um- bzw. Erweiterungsbau der Kindertagesstätte „Sonnenschein“ in der Kirchstraße im SKS zu berichten.“*

Über den geänderten SPD-Antrag wird wie folgt abgestimmt:

**Abstimmungsergebnis:**                   Einstimmig beschlossen  
  4 Ja-Stimmen  
  1 Enthaltung

Die Stadtverordneten Angelika Bartosch und Malek Yacoub haben an der Abstimmung über den geänderten Antrag nicht teilgenommen.

## **TOP 6     Mitteilungen**

Keine.

## **TOP 7     Anfragen**

### **TOP 7.1   Anfrage 1**

Bezüglich der Vergabe der kostenlosen Eintrittskarten für das Hallenbad Pohlheim fragt StV Angelika Bartosch an, wie viele Vereine sich bisher gemeldet haben und wie viele Karten ausgegeben wurden.

Bürgermeister Udo Schöffmann teilt mit, dass eine Erhebung der Zahlen erst nach Abschluss der Aktion Ende Februar stattfindet.

Die Vorsitzende

Schriftführer

Sonya Can  
stv. Ausschussvorsitzende

Thomas Telling

Ausschnitte angefertigt am: Verteilt am: Festgestellt am:
---